



Borough of East Newark

34 Sherman Avenue
East Newark, New Jersey 07029
Phone: (973) 481-2900 ext. 226
Fax: (973) 481-0627
www.boroughofeastnewark.com

Joseph R. Smith
Mayor

September 2014

Dear Residents of the Borough of East Newark:

First and foremost, on behalf of the Mayor and Borough Council, we hope this communication finds you and your family well.

Part of my duty as your Mayor is to notify you of any concerns that I may have regarding your safety and welfare. Recently, our Police Department has received various complaints of residents that have become targets of telephone scams that have become extremely popular over the course of the past few months. Before you become a victim, I'd like to share with you some important tips on keeping you and your family safe.

Telephone scammers are calling individuals and requesting money in exchange for a member of their family. Some of the scammers are claiming their loved one is in jail, has had an accident, is being held hostage or are claiming to be from a Government agency requesting that you wire them money through a prepaid card or even provide them with your personal information.

Please be reminded that no Government agency, Official, or hospital staff member will ever call you from an unsolicited telephone number, ask you for money or request your personal information over the telephone.

You can keep yourself from becoming a victim by taking a few simple steps. First, limit your personal information on social media sites. Secondly, once you feel you are a telephone scam victim, remain calm, hang up the telephone and contact the individual they claim to have contact with to ensure that they are safe. Thirdly, contact the East Newark Police Department (973) 481-2900 ext 0 right away and refrain from accepting any subsequent calls from the number associated with the scam. When in contact with the assigned Police Officer, please have the telephone number associated with the scam, any text messages and/or photographs the scammer sends you.

Please share this information with your children and other members of your family. Taking these few simple steps will help you from becoming a victim and will eventually stop the scammers from continuing their operation.

As always, should you have any concerns about your safety, please contact the East Newark Police Department.

Sincerely,

Joseph R. Smith, Mayor



Borough of East Newark

34 Sherman Avenue
East Newark, New Jersey 07029
Phone: (973) 481-2900 ext. 226
Fax: (973) 481-0627
www.boroughofeastnewark.com

Joseph R. Smith
Mayor

Septiembre 2014

Estimados Residentes del condado de East Newark:

En primer lugar, en parte del Consejo y Alcalde del Barrio de East Newark, esperamos que esta comunicación los encuentre bien a usted y su familia.

Parte de mi deber como su Alcalde es notificarle de cualquier preocupación que pueda tener con respecto a su seguridad y bienestar. Recientemente, nuestro Departamento de Policía ha recibido varias quejas de los residentes que son sujetos de bromas telefónicas que han sido muy populares en el transcurso de los últimos meses. Antes de caerse víctima, me gustaría compartir con ustedes algunos consejos importantes en como puede mantener seguros a su familia y usted.

Estafadores telefónicos están llamando individuos y solicitando dinero a cambio de un miembro de su familia. Algunos de los estafadores están reclamando que su ser querido está en la cárcel, ha tenido un accidente, está siendo rehén o que son de una agencia del gobierno solicitando que les gire dinero a través de una tarjeta de prepago o incluso les proporcionan su información personal.

Por favor, recuerde que ninguna agencia gubernamental, oficial o miembro del personal del hospital va a llamar desde un número de teléfono no solicitado, puede pedir dinero o solicitar su información personal por teléfono.

Tomando algunas medidas, usted puede prevenir caerse víctima de esta estafa. En primer lugar, limite su información personal en los sitios de medios sociales. En segundo lugar, una vez que usted siente que es víctima de una estafa telefónica, manténgase calmo, cuelgue el teléfono y pongase en contacto con la persona que dicen tener contacto para asegurarse de que están bien. En tercer lugar, contacte el Departamento de Policía de East Newark (973) 481-2900 ext 0 de inmediato y absténgase de aceptar llamadas posteriores del número asociado a la estafa. Cuando en contacto con el oficial de policía, por favor tenga el número de teléfono asociado a la estafa, los mensajes y / o fotografías de texto, que el estafador le envió.

Por favor, comparta esta información con sus hijos y otros miembros de su familia. Tomando estos pasos le ayudará a prevenir caerse víctima y, finalmente, se detendrá a los estafadores de continuar su operación.

Como siempre, si tiene alguna preocupación acerca de su seguridad, por favor póngase en contacto con el Departamento de Policía de East Newark.

Atentamente,

Joseph R. Smith, Mayor